

SELLITA AUTOMATIK

SW200, SW280, SW290

bauhaus



Bedienungsanleitung / User's Manual





BAUHAUS UHREN KOLLEKTION



DE. Für Liebhaber von reduzierten Designs und „Form follows Function“ bringt die neue Marke BAUHAUS alle Attribute der namensgebenden Design-richtung mit und glänzt dabei durch einen frischen, farbenfrohen Stil. Mit der neuen Marke feiert POINTtec die Eingliederung des Bauhaus-Gebäudes und der darin beheimateten Uhrenmontage in Ruhla in das Familienunternehmen, nachdem in besagtem ehemalige Verwaltungsgebäude der VEB Uhrenwerke Ruhla bereits seit Jahrzehnten unsere Uhrenmarken ZEPPELIN und IRON ANNIE produziert wurden.

Titelbild: Typografie von Herbert Bayer für das Bauhaus in Dessau, über dem Eingang zum Werkstattblock. Jim Hood, Mai 2005.





WATCH COLLECTION



***EN.** For lovers of Bauhaus Design, the reduced designs, bold colors and “form follows function” signify the new BAUHAUS brand of watches, derived from the famous German design movement. With this new brand, POINTtec is celebrating the acquisition of the bauhaus-style building with its watch assembly in Ruhla into our family business, after our watch brands ZEPPELIN and IRON ANNIE have been produced there for decades.*

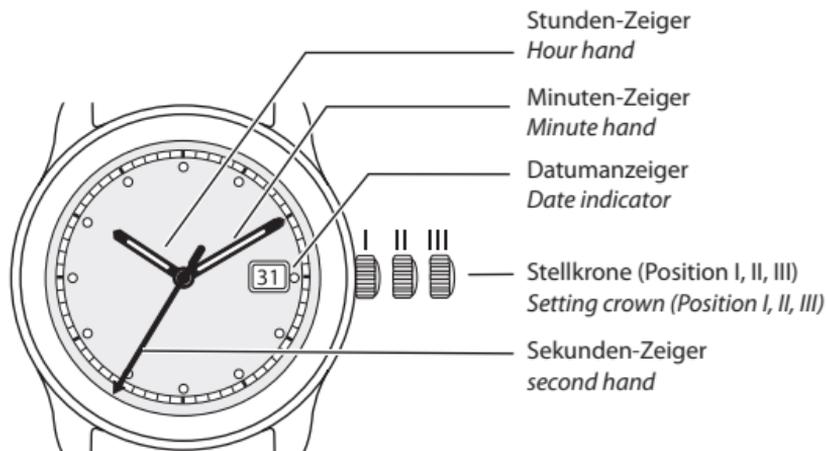
Cover photo: Typography by Herbert Bayer for the Bauhaus in Dessau, above the entrance to the workshop block. Jim Hood, May 2005.



SELLITA SW200

ANZEIGE. Uhrzeiger
DISPLAY. Watch hands

A



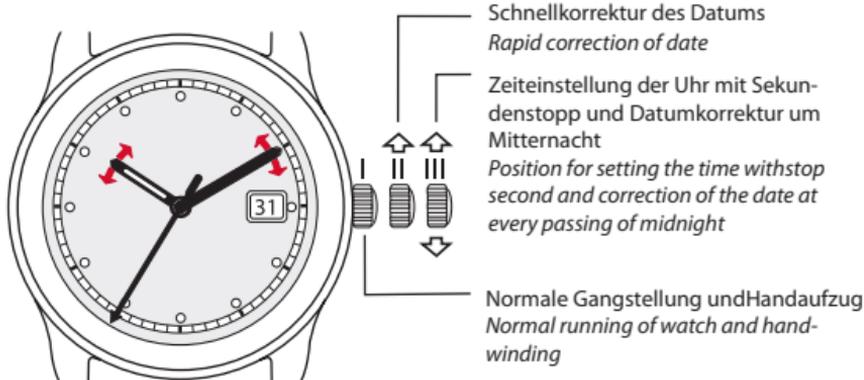
SELLITA SW200

KORREKTUR-MODUS. Stellkrone 3 Positionen

SETTINGS. *Crown 3 positions.*

Die Datumsschnellkorrektur ist nicht möglich zwischen 20 Uhr und 02 Uhr.

Rapid date and day correction is not possible between 8 p.m. and 2 a.m.



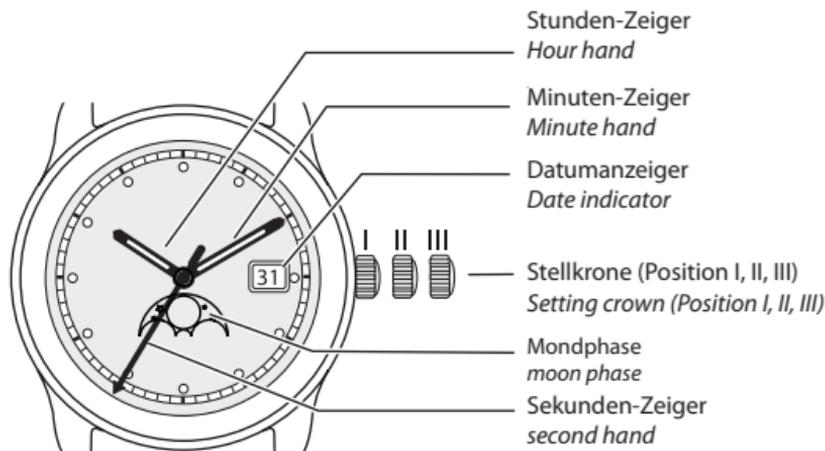
Automatischer Aufzug der Uhr durch die Bewegungen des Handgelenkes.

Self-winding of the watch by the movements of the wrist.

SELLITA SW280

ANZEIGE. Uhrzeiger
DISPLAY. Watch hands

A



SELLITA SW280

B

KORREKTUR-MODUS. Stellkrone 3 Positionen

SETTINGS. *Crown 3 positions.*

Die Datumsschnellkorrektur ist nicht möglich zwischen 20 Uhr und 02 Uhr.

Rapid date and day correction is not possible between 8 p.m. and 2 a.m.



- Schnellkorrektur des Datums
Rapid correction of date
- Zeiteinstellung der Uhr mit Sekundenstopp und Datumkorrektur um Mitternacht
Position for setting the time with stop second and correction of the date at every passing of midnight
- Schnellkorrektur der Mondphase
Rapid correction of moon phase
- Normale Gangstellung und Handaufzug
Normal running of watch and hand-winding

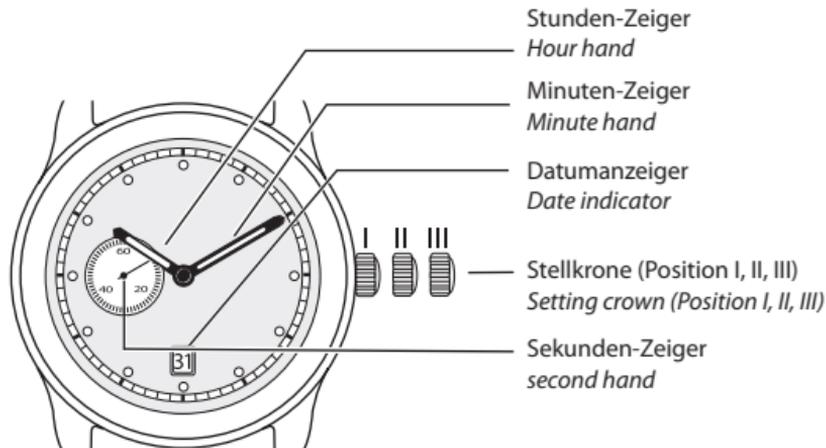
Automatischer Aufzug der Uhr durch die Bewegungen des Handgelenkes.

Self-winding of the watch by the movements of the wrist.

SELLITA SW290

ANZEIGE. Uhrzeiger
DISPLAY. Watch hands

A



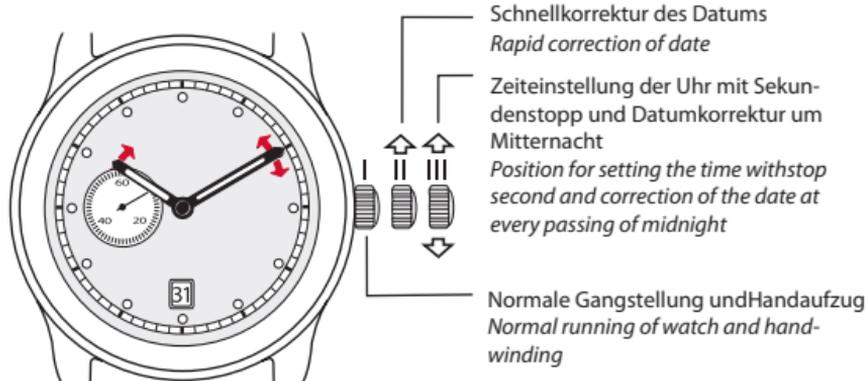
SELLITA SW290

KORREKTUR-MODUS. Stellkrone 3 Positionen

SETTINGS. *Crown 3 positions.*

Die Datumsschnellkorrektur ist nicht möglich zwischen 20 Uhr und 02 Uhr.

Rapid date and day correction is not possible between 8 p.m. and 2 a.m.



Automatischer Aufzug der Uhr durch die Bewegungen des Handgelenkes.

Self-winding of the watch by the movements of the wrist.

DE PFLEGEHINWEISE

BEMERKUNG: Wenn die Uhr steht, d.h. nicht aufgezogen ist, muss sie vor dem Tragen zum halben Aufzug (ca. 15 Drehungen im Uhrzeigersinn in Nullstellung [N]) aufgezogen werden. Der Restaufzug der Automatik-Uhr erfolgt durch die Armbewegung beim Tragen.

Bitte tragen Sie Ihre Uhr nicht beim Baden im Meer. Salzwasser zerstört Dichtungen von Glas, Boden und Krone. Falls Ihre Uhr mit Salzwasser in Berührung kommt, sollten Sie sie sofort mit klarem Wasser reinigen. Wenn Sie mit Ihrer Uhr schwimmen wollen, sollten Sie generell zwei Mal im Jahr die Funktionsfähigkeit der Dichtungen überprüfen lassen.

Weitere nützliche Hinweise finden Sie unter www.pointtec.de

EN

CARE INSTRUCTIONS

NOTE: When the watch is stopped - i.e. no longer ticking (hand for power reserve points to MIN) - it must be wound before wearing (approximately 15 turns clockwise in neutral position [N]). The remaining winding process of the automatic watch results from normal arm movement during wearing.

Please do not wear your watch while swimming in seawater. Saltwater destroys gaskets and insulation of glass, encasement and crown. If your watch should come into contact with seawater, please rinse it immediately with clear fresh water. You should check the functionality of the gasket twice a year regularly.

For additional useful information, visit www.pointtec.de

Bitte wenden Sie sich für Reparaturen
und bei Garantieansprüchen an die
Verkaufsstelle.

In case your watch needs to be repaired
or to raise claims under a guarantee, please
contact the point of sales.

point[®]
TEC

Herstellung & Vertrieb:
POINT tec Electronic GmbH
Steinheilstraße 6
85737 Ismaning/München
Fax +49 (0)89 96 32 17
www.pointtec.de

